

翻译参考资料

俄语姓名译名手册

辛 华 编



商 务 印 书 馆



6480

~~0278~~

翻译参考资料

俄语姓名译名手册

辛 华 编



商务印书馆

1982年·北京

普通话学习资料
普通话姓名簿各年册
新华书店

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

香港新华书店印装

统一书号 927·1039

1982年4月第1版

开本 787 × 1092 1/44

1984年12月北京第2次印刷

字数 755 千

印数 · 15,500 册

印张 13⁸/₁₆

定价：1.70 元

说 明

- 一、本手册收俄语姓名约 46,000 条,并加以汉译,可供从事翻译和外事工作的同志参照使用。
- 二、本手册男女人名兼收,但为了减少篇幅,姓氏只列男用姓,女用姓、父称均不列入。姓与名按俄语字母顺序混合排列。
- 三、本手册采用同名同译,同姓同译原则,但本人自己取的汉语名字只限于本人适用,如 Федоренко, Н.Т. 费德林。其他一般同姓人,则按俄汉译音表另译。
- 四、本手册译名(外来姓名除外)一般均按中国地名委员会 1979 年制订的《俄汉译音表》(见附录五)音译。但对少数沿用已久、影响较大的译名适当予以保留,如高尔基、莱蒙托夫等。
- 五、苏联中亚部分一些加盟共和国使用的伊斯兰教名字,汉译时尽量与阿拉伯国家的伊斯兰教名字的译法取得一致。如: Ибрагим 译“易卜拉欣”, Абдул 译“阿卜杜勒”。复合名字,前面部分词尾辅音与后面部分词首元音不连译,如 Абдулазиз (Абдул+Азиз) 译“阿卜杜勒阿齐兹”。但已俄罗斯化了的姓名,则连译,如 Абдулаев 译“阿卜杜拉耶夫”。同一姓名如有几种不同拼写形式,本手册尽量收集,并力求汉语译名一致,如 Магомед, Мохаммед, Мохэммед, Мухаммед, Мхаммед 等均译为“穆罕默德”。
- 六、外来姓名按下述原则处理:

1. 英、法、德、西等几个主要语种有通用译名的，则采用通用译名，如 Борис 译“鲍里斯”，Виктор 译“维克托”。
 2. 几个主要语种的译名不同时，则采用与俄语发音相近的译名，如 Бенджамин 译“本杰明”（与英美译名统一。不取法译名“邦雅曼”、德译名“本亚明”和西班牙语译名“本哈明”）。
 3. 来源于某一语种的姓名，按该语种的习惯译法译写，如 Гейнрих (德文: Heinrich) 译“海因里希”。
- 七、音译人名只有一个汉字时，一般改用两个汉字，如 Ков 译“科恩”，不译“孔”。
- 八、叠音(除 е、н 外)一般按一个字母处理，如: Исаак 译“伊萨克”，Аббас 译“阿巴斯”。
- 九、н 的双拼分别处理如下：
1. 以 на 结尾的姓名，н 前是元音时，н 一般作双拈处理，如 Ангелина “安格林娜”。
 2. 一些常用的以 н 结尾的词干（如 Антон 安东、Иван 伊万等），当其加上以元音开头的后缀时，н 按双拼处理，如 Антонов “安东诺夫”。常用词干见附录二。除上述两种情况，н 均不按双拼处理。
- 十、女性的姓名译名一般只要在词尾最后一字表示女性即可，如 Маяковская 译“马雅可夫斯卡娅”，不译“玛娅可芙斯卡娅”。如果词尾音节没有合适的象征女性的用字，则可从后往前找一个这样的字。只有后缀 вна (芙娜) 保留了两个象征女性的字。
- 十一、由地名而来的姓名，一般按照地名的译法，如 Рязанский 译成“梁赞斯基”，不译“里亚赞斯基”，如发音相差很大者则按译音表译音，如 Рим 译为“里姆”，不译

“罗马”。

由于水平有限，本手册错误和不妥之处在所难免，请使用的同志批评指出。

编 者

一九八一年十月一日

目 次

说明 3

正文:

А.....	1	П.....	342
Б.....	38	Р.....	374
В.....	81	С.....	392
Г.....	105	Т.....	432
Д.....	141	У.....	451
Е.....	161	Ф.....	456
Ж.....	178	Х.....	467
З.....	182	Ц.....	478
И.....	192	Ч.....	482
Й.....	202	Ш.....	492
К.....	202	Щ.....	510
Л.....	266	Ы.....	512
М.....	285	Э.....	512
Н.....	320	Ю.....	521
О.....	333	Я.....	528

附录:

一、俄罗斯人的小名与昵称	541
二、以结尾的连音词干	572
三、特殊后缀	573
四、外来姓名后缀	573
五、俄汉译音表	插页

A

Аав 阿夫
 Ааду 阿杜
 Аалы 阿雷
 Ааре 阿勒
 Аариа 阿尔纳
 Аарон 阿龙
 Ааронов 阿罗诺夫
 Аарт 阿尔特
 Аартед 阿尔特德
 Ааса 阿萨
 Аабков 阿阿布科夫
 Абагор 阿巴戈尔
 Абадаев 阿巴达耶夫
 Абаджан 阿巴占
 Абаджян 阿巴江
 Абаев 阿巴耶夫
 Абажуров 阿巴茹罗夫
 Абаза 阿巴扎
 Абазадзе 阿巴扎泽
 Абазин 阿巴津
 Абаммов 阿拜莫夫
 Абанишвили 阿拜什维利
 Абай 阿拜
 Абайтов 阿拜托夫
 Абаканов 阿巴卡诺夫
 Абакаров 阿巴卡罗夫
 Абакелля 阿巴克利亚
 Абакиров 阿巴基罗夫
 Абакишин 阿巴基申
 Абаков 阿巴科夫
 Абаковский 阿巴科夫斯基
 Абакулов 阿巴库洛夫
 Абакум 阿巴库姆
 Абакумов 阿巴库莫夫
 Абакумовский 阿巴库莫夫
 斯基
 Абакушин 阿巴库申
 Абакишин 阿巴克申

Абалаков 阿巴拉科夫
 Абалиев 阿巴利耶夫
 Абалин 阿巴林
 Абалихин 阿巴利欣
 Абалишников 阿巴利什尼科
 夫
 Абалкин 阿巴尔金
 Абаллазов 阿巴拉佐夫
 Абалов 阿巴洛夫
 Абалумовский 阿巴卢莫夫
 斯基
 Абальмасов 阿巴利马索夫
 Абальян 阿巴良
 Абальяев 阿巴利亚耶夫
 Абамелек 阿巴梅列克
 Абамон 阿巴蒙
 Абазаров 阿巴纳罗夫
 Абанин 阿巴宁
 Абанкин 阿班金
 Абанович 阿巴诺维奇
 Абаносимов 阿巴诺西莫夫
 Абанькин 阿班金
 Абаньчев 阿班切夫
 Абанков 阿巴普科夫
 Абаренов 阿巴列诺夫
 Абаринов 阿巴里诺夫
 Абарцумян 阿巴尔楚米扬
 Абаршалян 阿巴尔沙林
 Абарыков 阿巴雷科夫
 Абарышев 阿巴雷舍夫
 Абарян 阿巴良
 Абас 阿巴斯
 Абасалиев 阿巴萨利耶夫
 Абас-Заде 阿巴斯扎德
 Абаскулу 阿巴斯库卢
 Абасов 阿巴索夫
 Абатиш 阿巴京
 Абатурин 阿巴图林

Абатуров 阿巴图罗夫
 Абдулян 阿包林
 Абахов 阿巴霍夫
 Абачия 阿巴伙
 Абашвили 阿巴什维利
 Абашев 阿巴舍夫
 Абашели 阿巴舍利
 Абашидзе 阿巴希泽
 Абашин 阿巴申
 Абашкин 阿巴什金
 Абашков 阿巴什科夫
 Аббакумов 阿巴库莫夫
 Аббас 阿巴斯
 Аббасали 阿巴萨利
 Аббасалиев 阿巴萨利耶夫
 Аббасов 阿巴索夫
 Аббасоглы 阿巴索格雷
 Аббесов 阿别索夫
 Аббос 阿博斯
 Аббясов 阿比亚索夫
 Абгар 阿布加尔
 Абгаров 阿布加罗夫
 Абгария 阿布加良
 Абдакел 阿布代克尔
 Абдалин 阿布达林
 Абдаллах 阿卜杜拉
 Абдалов 阿布达洛夫
 Абд-ал-Меджид 阿卜杜勒-马吉德
 Абд-ал-Хания 阿卜杜勒-海亚
 Абдел 阿卜杜勒
 Абдель 阿卜杜勒
 Абдибеков 阿布季别科夫
 Абдивант 阿布季瓦伊特
 Абдиев 阿布季耶夫
 Абдильда 阿布季尔达
 Абдильдин 阿布季尔金
 Абдимир 阿布季米尔
 Абдинаби 阿布季纳比
 Абдир 阿布季尔
 Абдирахманов 阿卜迪拉赫曼诺夫

Абдирзаков 阿布季尔扎科夫
 Абдиров 阿布季罗夫
 Абдолов 阿布多洛夫
 Абдраев 阿布德拉耶夫
 Абдраязков 阿布德拉贾科夫
 Абдраймов 阿布德赖莫夫
 Абдракманов 阿布德拉克马诺夫
 Абдраманов 阿布德拉马诺夫
 Абдрахманов 阿布德拉赫曼诺夫
 Абд-Рашид 阿布德-拉希德
 Абдрашитов 阿布德拉希托夫
 Абдрезяков 阿布德列贾科夫
 Абдрихимов 阿布德里希莫夫
 Абду 阿卜杜
 Абдуазимов 阿卜杜阿齐莫夫
 Абдуалим 阿卜杜阿利姆
 Абдували 阿卜杜瓦利
 Абдувахид 阿卜杜瓦希德
 Абдугани 阿卜杜加尼
 Абдугафар 阿卜杜加法尔
 Абдугафур 阿卜杜加富尔
 Абдугулов 阿卜杜古洛夫
 Абду-джалил 阿卜杜-贾利勒
 Абдужабар 阿卜杜扎巴尔
 Абдукадир 阿卜杜卡迪尔
 Абдукадиоров 阿卜杜卡迪罗夫
 Абдукадыров 阿卜杜卡迪罗夫
 Абдукарим 阿卜杜卡里姆
 Абдукаримов 阿卜杜卡里莫夫
 Абдул 阿卜杜勒
 Абдулабеков 阿卜杜拉别科夫
 Абдулаев 阿卜杜拉耶夫

Абдулазиз	阿卜杜勒阿齐兹	夫	
Абдуламин	阿卜杜勒阿明	Абдулханов	阿卜杜勒哈诺夫
Абдулахад	阿卜杜勒阿哈德	夫	
Абдулахатов	阿卜杜拉哈托夫	Абдильманов	阿卜杜勒马诺夫
Абдулвахитов	阿卜杜勒瓦希托夫	Абдумомунов	阿卜杜莫穆诺夫
Абдулвелиев	阿卜杜勒韦利耶夫	Абдуназаров	阿卜杜纳扎罗夫
Абдулгамид	阿卜杜勒哈密德	Абдурагим	阿卜杜拉希姆
Абдулганеев	阿卜杜勒加涅耶夫	Абдурагимов	阿卜杜拉希莫夫
Абдулганов	阿卜杜勒加波夫	Абдуразаков	阿卜杜拉扎科夫
Абдулжалилов	阿卜杜勒扎利洛夫	Абдуразык	阿卜杜拉济克
Абдулин	阿卜杜林	Абдурахим	阿卜杜拉希姆
Абдулкадеров	阿卜杜勒卡德罗夫	Абдурахимов	阿卜杜拉希莫夫
Абдулкадыр	阿卜杜勒卡迪尔	Абдурахман	阿卜杜拉赫曼
Абдулкерим	阿卜杜勒克里姆	Абдурахманов	阿卜杜拉赫曼诺夫
Абдулла	阿卜杜拉	Абдурахметов	阿卜杜拉赫梅托夫
Абдуллаев	阿卜杜拉耶夫	Абдурахмон	阿卜杜拉赫蒙
Абдуллажон	阿卜杜拉琼	Абдурахмонов	阿卜杜拉赫莫诺夫
Абдулла-Хан	阿卜杜拉·汗	Абдурашидов	阿卜杜拉希多夫
Абдулла-Шаик	阿卜杜拉-沙伊克	Абдурашитов	阿卜杜拉希托夫
Абдуллин	阿卜杜林	Абдурагим	阿卜杜拉希姆
Абдуллоев	阿卜杜洛耶夫	Абдуррахман	阿卜杜拉赫曼
Абдул-мумин	阿卜杜勒-穆明	Абдусалам	阿卜杜萨拉姆
Абдулов	阿卜杜洛夫	Абдусаламов	阿卜杜萨拉莫夫
Абдулрагим	阿卜杜勒拉希姆	Абдусалом	阿卜杜萨洛姆
Абдулсамед	阿卜杜勒萨米德	Абдусаматов	阿卜杜萨马托夫
Абдулхаеров	阿卜杜勒哈耶罗夫	Абдусаттар	阿卜杜萨特塔尔
Абдулхай	阿卜杜勒哈伊	Абдусаттаров	阿卜杜萨特塔罗夫
Абдулхак	阿卜杜勒哈克	Абдухаким	阿卜杜哈基姆
Абдулхаков	阿卜杜勒哈科夫	Абдушахидов	阿卜杜沙希多夫

多夫
 Абдушукуров 阿卜杜舒库罗
 夫
 Абды 阿卜迪
 Абдыгазиев 阿卜迪加济耶
 夫
 Абдыкадыров 阿卜迪卡迪
 罗夫
 Абдыкасым 阿卜迪卡西姆
 Абдыкримов 阿卜迪克里莫
 夫
 Абдыкулов 阿卜迪库洛夫
 Абдылдаев 阿卜杜勒达耶夫
 Абдылдакапов 阿卜杜勒达
 卡诺夫
 Абдыманап 阿卜迪马纳普
 Абдыразаков 阿卜迪拉扎科
 夫
 Абдыш 阿布德什
 Абегян 阿别吉扬
 Абезгауз 阿别兹高兹
 Абезгуз 阿别兹古兹
 Абел 阿贝尔
 Абелев 阿别列夫
 Абели 阿别利
 Абелян 阿别利娅
 Абелов 阿别洛夫
 Абель 阿贝尔
 Абельдыев 阿别利佳耶夫
 Абельман 阿贝尔曼
 Абельский 阿别利斯基
 Абельханров 阿别利海罗夫
 Абельханов 阿别利哈诺夫
 Абляк 阿别柳克
 Абелян 阿别良
 Абеляшев 阿别利亚舍夫
 Абен 阿边
 Абенов 阿别诺夫
 Аберков 阿别尔科夫
 Аберибесов 阿别尔尼别索
 夫
 Абесадзе 阿别萨泽
 Абегян 阿别强

Абеуов 阿别沃夫
 Абецдарский 阿别采达尔
 斯基
 Абжалилов 阿布扎利洛夫
 Абзалетдинов 阿布扎列季
 诺夫
 Абзалов 阿布扎洛夫
 Абзалин 阿布扎隆
 Абзеев 阿布泽耶夫
 Абзолькин 阿布佐尔金
 Абнани 阿比安茨
 Абибос 阿比博斯
 Абид 阿比德
 Абидинов 阿比季诺夫
 Абидов 阿比多夫
 Абидор 阿比多尔
 Абидуев 阿比杜耶夫
 Абидулин 阿比杜林
 Абидулов 阿比杜洛夫
 Абизов 阿比佐夫
 Абикен 阿比肯
 Абилев 阿比列夫
 Абилевич 阿比列维奇
 Абилов 阿比洛夫
 Абин 阿宾
 Абисов 阿比索夫
 Абитов 阿比托夫
 Абиш 阿比什
 Абишев 阿比舍夫
 Абишкин 阿比什金
 Абня 阿比娅
 Абкарьян 阿布卡良
 Абкин 阿布金
 Аблава 阿布拉瓦
 Аблазов 阿布拉佐夫
 Аблайхан 阿布莱汉
 Абламов 阿布拉莫夫
 Абламович 阿布拉莫维奇
 Аблесимов 阿布列西莫夫
 Аблец 阿布列茨
 Аблецов 阿布列佐夫
 Аблиев 阿布利耶夫
 Аблян 阿布林

Аблсисимов 阿布利希莫夫
 Абличенков 阿布利琴科夫
 Аблов 阿布洛夫
 Аблогин 阿布洛金
 Абломов 阿布洛莫夫
 Аблуч 阿布卢奇
 Абляев 阿布利亚耶夫
 Аблязов 阿布利亚佐夫
 Абляксимов 阿布利亚基莫夫
 Абморамов 阿布莫拉莫夫
 Абморшев 阿布莫尔舍夫
 Абмосов 阿布莫索夫
 Аблизов 阿布尼佐夫
 Абмодий 阿布诺季
 Абносов 阿布诺索夫
 Абс 阿博
 Абсв 阿博夫
 Абсвич 阿博维奇
 Абсвский 阿博夫斯基
 Абсвьян 阿博维扬
 Абсвян 阿博维扬
 Абсзин 阿博津
 Абсзович 阿博佐维奇
 Абсимов 阿博伊莫夫
 Абсймасов 阿博伊马索夫
 Абс 阿博尔
 Абсаксин 阿博拉金
 Абсдурев 阿博尔杜耶夫
 Абслин 阿博林
 Абслинс 阿博林斯
 Абсльн 阿博林
 Абслинн 阿博利欣
 Абслинц 阿博利茨
 Абслиншин 阿博利申
 Абсмазов 阿博尔马佐夫
 Абсоложков 阿博隆科夫
 Абсоложский 阿博隆斯基
 Абсолтнб 阿博尔季布
 Абслтин 阿博尔京
 Абслтншь 阿博尔京
 Абслшасов 阿博尔沙索夫
 Абсльн 阿博伦
 Абсль 阿博利

Абсльнн 阿博利尼克
 Абсльннн 阿博利亚宁
 Абсляев 阿博利亚耶夫
 Абснсисимов 阿博尼西莫夫
 Абсносимов 阿博诺西莫夫
 Абсрелсов 阿博连科夫
 Абсрин 阿博林
 Абсркин 阿博尔金
 Абсршев 阿博尔舍夫
 Абсшин 阿博申
 Абсян 阿博扬
 Абсч 阿博佩奇
 Абсрамян 阿布拉米扬
 Абсрабен 阿布拉边
 Абсрагам 亚伯拉罕
 Абсрагамсон 亚伯拉罕松
 Абсрагин 阿布拉金
 Абсрадушкин 阿布拉杜什金
 Абсраев 阿布拉耶夫
 Абсражанов 阿布拉扎诺夫
 Абсражевнч 阿布拉热维奇
 Абсразевнч 阿布拉泽维奇
 Абсразумов 阿布拉祖莫夫
 Абсраимов 阿布赖莫夫
 Абсракимов 阿布拉基莫夫
 Абсраков 阿布拉科夫
 Абсралычев 阿布拉雷切夫
 Абсрам 阿布拉姆
 Абсрамвнчус 阿布拉马维丘斯
 Абсраменко 阿布拉缅科
 Абсраменсов 阿布拉缅科夫
 Абсраман 阿布拉米安
 Абсрамнн 阿布拉米
 Абсрамнчев 阿布拉米切夫
 Абсрамкин 阿布拉姆金
 Абсрамов 阿布拉莫夫
 Абсрамовнч 阿布拉莫维奇
 Абсрамовскнн 阿布拉莫夫斯基
 Абсрамовскнн 阿布拉莫奇金
 Абсрамошвлнн 阿布拉莫什
 维利

- Абрамский 阿布拉姆斯基
 Абрамсон 阿布拉姆松
 Абрамуни 阿布拉穆宁
 Абрамушкин 阿布拉穆什金
 Абрамцев 阿布拉姆采夫
 Абрамчев 阿布拉姆切夫
 Абрамченко 阿布拉姆琴科
 Абрамчук 阿布拉姆丘克
 Абрамычев 阿布拉梅切夫
 Абрамюк 阿布拉缪克
 Абрамян 阿布拉米扬
 Абрамци 阿布拉米扬茨
 Абрамнин 阿布拉宁
 Абрахимов 阿布拉西莫夫
 Абратаков 阿布拉塔科夫
 Абрахимов 阿布拉希莫夫
 Абрахин 阿布拉欣
 Абрашин 阿布拉申
 Абрашкин 阿布拉什金
 Абрашков 阿布拉什科夫
 Абрашкович 阿布拉什科维奇
 Абрашов 阿布拉绍夫
 Абрашин 阿布拉辛
 Абрезяков 阿布列贾科夫
 Абрикосов 阿布里科索夫
 Аброров 阿布罗罗夫
 Абросим 阿布罗西姆
 Абросимов 阿布罗西莫夫
 Абросин 阿布罗辛
 Аброскин 阿布罗斯金
 Абросов 阿布罗索夫
 Аброськин 阿布罗西金
 Аброшин 阿布罗申
 Аброщенко 阿布罗先科
 Абрукин 阿布鲁金
 Абрутин 阿布鲁京
 Абрютин 阿布鲁京
 Абрядин 阿布里亚金
 Абрядин 阿布良金
 Абряров 阿布里亚罗夫
 Абрехимов 阿布里亚希莫夫
 Абсалимов 阿布斯利亚莫夫
- Абсамат 阿布斯马特
 Абсан 阿布桑
 Абсатаров 阿布斯塔罗夫
 Абсей 阿布谢伊
 Абселям 阿布谢利亚姆
 Абскулу 阿布斯库卢
 Абу 阿布
 Абуашар 阿布斯阿沙尔
 Абу-Бакар 阿布-巴卡尔
 Абубакаров 阿布巴卡罗夫
 Абубакир 阿布巴基尔
 Абубакиров 阿布巴基罗夫
 Абу-Бекр-Келеви 阿布-貝克尔-凯莱维
 Абувикиров 阿布比基罗夫
 Абуякиров 阿布比亚基罗夫
 Абугов 阿布戈夫
 Абудеев 阿布杰耶夫
 Абудул 阿卜杜勒
 Абуев 阿布耶夫
 Абузаров 阿布扎罗夫
 Абузин 阿布津
 Абузов 阿布佐夫
 Абузяров 阿布贾罗夫
 Абук 阿布克
 Абуков 阿布科夫
 Абуладзе 阿布拉泽
 Абулафьев 阿布拉菲耶夫
 Абулашвили 阿布拉什维利
 Абул-Джаббар 阿布-贾巴尔
 Абуллин 阿布林
 Абулмаоли 阿布毛利
 Абулов 阿布拉夫
 Абул-Ула 阿布-乌拉
 Абул-Фейз-хан 阿布-法伊兹·汗
 Абулхайр 阿布海尔
 Абулханов 阿布哈诺夫
 Абуль-Ала 阿布-阿拉
 Абульгасан 阿布哈桑
 Абульгасян 阿布哈桑

Абульманов 阿布利马诺夫
 Абу-ль-Ула 阿布-乌拉
 Абульфаз 阿布法兹
 Абульфейз 阿布法伊兹
 Абульханов 阿布拉哈诺夫
 Абулянбаги 阿布利扬巴吉
 Абуляк 阿布利亚克
 Абумансур 阿布曼苏尔
 Абумов 阿布莫夫
 Абуначимов 阿布纳奇莫夫
 Абу-Саид 阿布-赛义德
 Абусалик 阿布斯利克
 Абуталиб 阿布塔利布
 Абуталип 阿布塔利普
 Абутидзе 阿布季泽
 Абутип 阿布京
 Абутолинов 阿布托利诺夫
 Абухаят 阿布拉亚特
 Абухов 阿布拉夫
 Абушаев 阿布拉沙耶夫
 Абушенко 阿布拉申科
 Абушукур 阿布拉舒库尔
 Абхандзе 阿布拉海泽
 Абызбаев 阿比兹巴耶夫
 Абызгильдин 阿比兹吉利金
 Абызов 阿比佐夫
 Абылкас 阿贝尔卡斯
 Ава 阿瓦
 Аваев 阿瓦耶夫
 Аваз 阿瓦兹
 Аваков 阿瓦科夫
 Авакумов 阿瓦库莫夫
 Авакьян 阿瓦基扬
 Авакян 阿瓦基扬
 Авакянц 阿瓦基扬茨
 Авалбек 阿瓦尔别克
 Авалдуев 阿瓦尔杜耶夫
 Авазлеминц 阿瓦列米扬茨
 Авазлини 阿瓦利阿尼
 Авалишвили 阿瓦利什维利
 Авалов 阿瓦洛夫
 Авальян 阿瓦良
 Авальян 阿瓦良

Аванесов 阿瓦涅索夫
 Аванесян 阿瓦涅相
 Аванов 阿瓦诺夫
 Авановский 阿瓦诺夫斯基
 Аваньян 阿瓦尼扬
 Аварсоо 阿瓦尔索
 Аваси 阿瓦西
 Аватков 阿瓦特科夫
 Авах 阿瓦赫
 Авачев 阿瓦切夫
 Аваш 阿瓦什
 Аввакир 阿瓦基尔
 Аввакум 阿瓦库姆
 Аввакумов 阿瓦库莫夫
 Аввакумушкин 阿瓦库穆什金
 Авгандил 阿夫甘季尔
 Авгевич 阿夫格维奇
 Авгитов 阿夫吉托夫
 Авгуль 阿夫古利
 Авгурий 阿夫古里
 Август 奥古斯特
 Августа 奥古斯塔
 Августак 奥古斯塔克
 Августенчик 奥古斯奇克
 Августин 奥古斯丁
 Августина 奥古斯丁娜
 Августинович 奥古斯丁诺维奇
 Августов 奥古斯托夫
 Августовский 奥古斯托夫斯基
 Августс 奥古斯茨
 Августус 奥古斯图斯
 Авда 阿夫达
 Авдаков 阿夫达科夫
 Авдакуни 阿夫达库宁
 Авдакушин 阿夫达库申
 Авдалбекин 阿夫达尔别基扬
 Авдалимов 阿夫达利莫夫
 Авдалов 阿夫达洛夫
 Авдалиев 阿夫达良

Авданин 阿夫达宁
 Авданкевич 阿夫达什克维
 奇
 Авдашков 阿夫达什科夫
 Авдевини 阿夫杰夫宁
 Авдеев 阿夫杰耶夫
 Авдеенко 阿夫杰延科
 Авдеенков 阿夫杰延科夫
 Авдеечев 阿夫杰耶切夫
 Авденчев 阿夫杰伊切夫
 Авдей 阿夫杰伊
 Авдейко 阿夫杰伊科
 Авдейчик 阿夫杰伊奇克
 Авделай 阿夫杰莱
 Авденин 阿夫杰宁
 Авджиев 阿夫吉耶夫
 Авдиев 阿夫季耶夫
 Авдиенко 阿夫季延科
 Авдиенков 阿夫季延科夫
 Авдиес 阿夫季耶斯
 Авдий 阿夫季
 Авдийский 阿夫季斯基
 Авдакий 阿夫季基
 Авдин 阿夫金
 Авдисов 阿夫季索夫
 Авдифакс 奥迪法克斯
 Авдифаксин 奥迪法克辛
 Авдобин 阿夫多宾
 Авдович 阿夫多维奇
 Авдокея 阿夫多克娅
 Авдоким 阿夫多基姆
 Авдон 阿夫东
 Авдонин 阿夫多宁
 Авдоничев 阿夫多尼切夫
 Авдонкин 阿夫东金
 Авдонькин 阿夫东金
 Авдотин 阿夫多京
 Авдотьин 阿夫多京
 Авдотья 阿夫多季娅
 Авдохин 阿夫多欣
 Авдошин 阿夫多申
 Авдошкин 阿夫多什金
 Авдощенко 阿夫多先科夫

Авдуевский 阿夫杜耶夫斯基
 基
 Авдуков 阿夫杜科夫
 Авдулов 阿夫杜洛夫
 Авдусин 阿夫杜辛
 Авдышев 阿夫德舍夫
 Авдышо 阿夫德绍
 Авдюкевич 阿夫久克维奇
 Авдюкин 阿夫久金
 Авдюков 阿夫久科夫
 Авдюнин 阿夫久宁
 Авдюхин 阿夫久欣
 Авдюхов 阿夫久霍夫
 Авдюшин 阿夫久申
 Авдюшкин 阿夫久什金
 Авдюшко 阿夫久什科
 Авденко 阿韦坚科
 Аведиков 阿韦季科夫
 Аведикт 阿韦季克特
 Авез 阿韦兹
 Авейде 阿韦伊德
 Аве-Лаллеман 阿韦-拉莱曼
 Авелан 阿韦兰
 Авелкиа 阿韦林娜
 Авель 阿韦利
 Авельчев 阿韦利切夫
 Авельянов 阿韦利亚诺夫
 Авен 阿文
 Авенариус 阿韦纳里乌斯
 Авенер 阿韦尼尔
 Авенира 阿韦尼拉
 Авениров 阿韦尼罗夫
 Авентин 阿文京
 Авентина 阿文京娜
 Авер 阿韦尔
 Авербах 阿韦尔巴赫
 Азербух 阿韦尔布赫
 Аверг 阿韦尔格
 Аверенков 阿韦连科夫
 Аверечкин 阿韦利奇金
 Аверий 阿韦里
 Аверин 阿韦林
 Аверицел 阿韦林采夫

Аверихин 阿韦里欣
 Аверичев 阿韦里切夫
 Аверичкин 阿韦里奇金
 Аверка 阿韦尔卡
 Аверкеев 阿韦尔克耶夫
 Аверкиев 阿韦尔基耶夫
 Аверский 阿韦尔基
 Аверкин 阿韦尔金
 Аверков 阿韦尔科夫
 Аверниев 阿韦尔尼耶夫
 Аверочкин 阿韦罗奇金
 Аверцев 阿韦尔采夫
 Аверченко 阿韦尔琴科
 Аверченков 阿韦尔琴科夫
 Аверчук 阿韦尔丘克
 Авершин 阿韦尔申
 Аверьев 阿韦里耶夫
 Аверьян 阿韦良
 Аверьянецко 阿韦里亚年科
 Аверьяное 阿韦里亚诺夫
 Аверюшкин 阿韦留什金
 Аверьякин 阿韦里亚斯金
 Аверьянин 阿韦里亚斯宁
 Авет 阿韦特
 Аветесян 阿韦捷相
 Аветик 阿韦季克
 Аветиков 阿韦季科夫
 Аветикьян 阿韦季基扬
 Аветисян 阿韦季基扬
 Аветис 阿韦蒂斯
 Аветисов 阿韦季索夫
 Аветисян 阿韦季相
 Аветискин 阿韦季相茨
 Аветов 阿韦托夫
 Аветьян 阿韦强
 Аветян 阿韦强
 Авещников 阿韦什尼科夫
 Авзалноев 阿夫扎尔绍耶夫
 Авиафа 阿维阿法
 Авиб 阿维夫
 Авива 阿维娃
 Авивов 阿维沃夫
 Авид 阿维德

Авидзба 阿维兹巴
 Авидов 阿维多夫
 Авидон 阿维东
 Авижюс 阿维茹斯
 Авизов 阿维佐夫
 Авиб 阿维克
 Авиляни 阿维利阿尼
 Авилив 阿维利夫
 Авилин 阿维林
 Авилкин 阿维尔金
 Авиллов 阿维洛夫
 Авилочкин 阿维洛奇金
 Авилушкин 阿维卢什金
 Авилычев 阿维雷切夫
 Авиш 阿维姆
 Авишов 阿维莫夫
 Авишзер 阿维尼泽尔
 Авинов 阿维诺夫
 Авиновичкий 阿维诺维茨基
 Авиром 阿维罗姆
 Ависов 阿维索夫
 Авия 阿维娅
 Авксентий 阿夫克先季
 Авксентьев 阿夫克先季耶夫
 Авксентьевский 阿夫克先季耶夫斯基
 Авкт 阿夫克特
 Авласевич 阿夫拉谢维奇
 Авласенко 阿夫拉先科
 Авласенков 阿夫拉先科夫
 Авласенок 阿夫拉谢诺克
 Авласинков 阿夫拉辛科夫
 Авлиякул 阿夫利亚库尔
 Авлов 阿夫洛夫
 Авнер 阿夫纳
 Авнилов 阿夫尼洛夫
 Авоков 阿沃科夫
 Авокия 阿沃基扬
 Аволин 阿沃林
 Авонесов 阿沃涅索夫
 Авог 阿沃特
 Авогунь 阿沃京
 Авоин 阿沃扬

Авраам 阿夫拉姆
 Авраамий 阿夫拉米
 Авраамов 阿夫拉莫夫
 Аврам 阿夫拉姆
 Авраменко 阿夫拉緬科
 Аврамий 阿夫拉米
 Аврамич 阿夫拉米奇
 Аврамков 阿夫拉姆科夫
 Аврамов 阿夫拉莫夫
 Аврамчик 阿夫拉姆奇克
 Аврамчук 阿夫拉姆丘克
 Авранек 阿夫拉涅克
 Авранти 阿夫拉尼季
 Аврасин 阿夫拉辛
 Авратянер 阿夫拉蒂纳
 Авращенко 阿夫拉申科
 Аврашко 阿夫拉什科
 Аврашков 阿夫拉什科夫
 Авращев 阿夫拉谢夫
 Аврелиан 阿夫列利安
 Аврелий 阿夫列利
 Аврелия 阿夫列利娅
 Аврех 阿夫列赫
 Аврея 阿夫列娅
 Авренко 阿夫里延科
 Аврин 奥林
 Авринский 奥林斯基
 Авров 阿夫罗夫
 Аврора 奥罗拉
 Аврорин 阿夫罗林
 Авроров 阿夫罗罗夫
 Аврусин 阿夫鲁辛
 Аврутин 阿夫鲁京
 Аврутис 阿夫鲁蒂斯
 Аврух 阿夫鲁赫
 Авруцкий 阿夫鲁茨基
 Аврушанов 阿夫鲁沙诺夫
 Аврушин 阿夫鲁申
 Аврущенко 阿夫鲁先科
 Аврутин 阿夫留京
 Авсарагов 阿夫萨拉戈夫
 Авсаркисов 阿夫萨尔基索夫
 Авсатов 阿夫萨托夫

Авсеев 阿夫谢耶夫
 Авсеевич 阿夫谢耶维奇
 Авсеенко 阿夫谢延科
 Авсеенок 阿夫谢耶诺克
 Авсей 阿夫谢伊
 Авсейчиков 阿夫谢伊奇科夫
 Авсенов 阿夫谢涅夫
 Авсеньгъев 阿夫先季耶夫
 Авсеян 阿夫谢伊扬
 Авсевич 阿夫西耶维奇
 Авсимаих 阿夫西迈赫
 Авсинеев 阿夫西涅耶夫
 Авсовский 阿夫索夫斯基
 Австисян 阿夫斯季相
 Австрийх 阿夫斯特列伊赫
 Австрийский 阿夫斯特里斯基
 Авсюк 阿夫修克
 Автаев 阿夫塔耶夫
 Автайкин 阿夫泰金
 Автамамов 阿夫塔纳莫夫
 Автадил 阿夫坦季尔
 Автадиллов 阿夫坦季洛夫
 Автарханов 阿夫塔尔哈诺夫
 Автенев 阿夫坚耶夫
 Автисов 阿夫季索夫
 Автисянц 阿夫季相茨
 Автович 阿夫托维奇
 Автократов 阿夫托克拉托夫
 Автоманов 阿夫托马诺夫
 Автомонов 阿夫托莫诺夫
 Автомьян 阿夫托米扬
 Автоноев 阿夫托涅耶夫
 Автонов 阿夫托诺夫
 Автоном 阿夫托诺姆
 Автономов 阿夫托诺莫夫
 Автоношкин 阿夫托诺什金
 Автор 阿夫托尔
 Автухов 阿夫图霍夫
 Автушко 阿夫图什科
 Автушков 阿夫图什科夫
 Автюхович 阿夫秋霍维奇
 Авудим 阿武季姆